

LEGADOS:

Reflexiones sobre la red de la historia

Cuando la madre nació,
las dimensiones de nuestra galaxia eran desconocidas
y los mecánicos del cuántum eran un misterio.

Freud intentaba construir un modelo de la psique,
mientras que la guerra del foso redefinió la atrocidad.

Como los bolcheviques derrocaron a la Rusia imperial,
América reforzó su ejército.

Cuando nació su madre, el interior del átomo era desconocido
y la radioactividad fue entendida por primera vez.

En el año de nacimiento de mi abuela, la edad de nuestro planeta,
finalmente, había sido fechada pero el vuelo por los aires era solo un sueño.

Brahms completaba su quinteto de clarinete en sí menor,
mientras que el Wild West Tour de Buffalo Bill hacía furor.

Mientras indios sioux morfan asesinados en Pine Ridge,
madres susurraban a los que dormían a su lado,
"Duérmete mi niño. Todo va a estar bien".

Maya: El hecho de que entramos al mundo sin ningún tipo de conocimiento es una bendición.

José: ¿Cómo es eso?

Maya: Demasiado conocimiento fomenta el estancamiento. Siento que hay una frescura en la inocencia de la juventud.

Agradezco la ayuda de las siguientes personas en la traducción de esta poema:
Jei, marcelobeltranf, eugen_blick, miguel ángel, romina4321, sami y Pedro Garcia

- T Newfields

Comenzado: 1994 Shizuoka Acabado: 2016 Nuevo

